大清光緒廿六年

第五千五百廿六號



（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

庚子四月十七日

每月壹圓零售每張五仙告白首日每字壹仙（大英一千九百年五月十五號禮拜二）次日後每字半釐隔日壹出每字二釐皆按行核算

閩閩蠡思慨言

法蟬著

叻地為通商口岸且為南洋樞紐之區道路則轂擊肩摩居室則鱗次櫛比五方雜處良莠於以不齊守土者仁政疊頒愛民如子視民如傷蓋英國志在保民政從寬大故也詎知良民畏法莠民則藐法諸如賭棍匪徒等輩彼見縱致事敗亦屬罪不至死因敢以身試法以致賭盜兩案日見其多請備陳之以誌慨嘆今夫賭具之最為市閭害者莫過於花會與十二枝最為蛾眉害者又莫過於番攤闈姓緣彼婦女一流罔知世路之崎嶇只計得貲之多寡花會則以一錢而得三十倍之利是則投貲一仙士可得洋銀三角之多除去抽頭尚得二角七八若十二枝則以一錢而得十倍之利亦屬本少而利多因之舉國若狂咸為利誘詎知棍徒設局變詐萬端四佈爪牙蹤跡詭秘收賭者多其耳目故投賭無倖中之時設賭者跡類兎狐故緝賭有難窮之嘆女流嗜此貽禍良多或因財盡而輕生或因夫婿而拆耦釵環典盡繼以借貸借貸又盡繼以棍騙且有為此而冥冥墮行以身發財者有之勢竭私逃飄流無所者有之更有懼翁夫之責備為戚黨所鄙笑自覺無顏駐世因往枉死城中者亦有之嗟乎閨閣何知女流何罪我輩蛾眉男子矢言胞與乃竟無術以處此能勿聞斯而內怍也哉夫官憲之審判花會十二枝等案非不重懲之也繫獄以年計罰欵以千計可謂嚴且重矣乃風聞設賭者具有頭目定有則例倘其黨羽入獄若干日月均可坐領薪水有家眷則家眷代領否則出獄時如數補發彼故有恃而不恐且設賭與收賭者平日均獲厚利纍積已豐罰鍰無多即非所懼加以捕獲者未卜為頭目為爪牙無自而知倘令頭目遠颺則若輩更不畏法死灰復燃將奈之何若乎番攤賭具粵中人無論男女老少半皆喜博已成習俗故其害與闈姓略同中則網開一面而敗則大殺三方俗言番攤場面有如銅墻鐵壁攻破殊難吾粵人因嗜此而亡身傾家者指不勝屈即今身居海外而俗尚已久依然樂此不疲惟其聚賭之法欺騙較難勝者固自欣然負者似無退悔如十年前大坡新街馬交街等處多有潮人設局嗣由英官派差力為掩捕此風今已寂然至如他處之設局開場不過寥寥無幾若乎闈姓之害人實有礙於商場大局為患靡窮因其投票一員最上者可獲六百元之彩由此推之則以十翼洋蚨可獲六千之彩矣本少利多較之花會十二枝尤為過之以此更足動人貪念且投買者以為科場大典借此以決輸贏耳目昭彰不患設廠者從中瞞騙豈知英例示禁綦嚴試觀歷來犯闈姓案遞解回華之賭棍書不勝書不過若輩素以設賭為生舍此別無他術因之險中求利冀可瞞人擇一近叻之小埠而屬諸他國者設廠其間暗派爪牙在叻私行收賭如前之柔佛等處後之寥內等埠均以為藏身甚固不復懷刑且在寥時因與荷官領有開設印字館之憑照故敢明目張膽不畏人言嗣為荷督偵知始將該廠封閉惟彼賭棍等無從覓利勢必重理舊案又擇他處以藏踪未絕根株萌芽終發 此稿未完

諭旨恭錄

○四月初二日奉

上諭巡視西城御史連陞等奏拿獲鄰境搶劫盜犯請交部審辦一摺所有拿獲之胡休祥張小墊高小仲李屈氏四名口均著交刑部嚴行審訊分別懲辦所獲之李殿奉劉太容李二仍着嚴緝務獲所有拿獲此案之員弁紳董著俟刑部定案時聲明請旨欽此○初四日奉

上諭胡燏棻補授兵科掌印給事中欽此

聲明告白　○啟者昨閱大坡武已街門牌第一百零四號成興號王安咸尤廷安李文鵬三人所出之告白甚爲詫異查該號生理乃余先父莊恭鹽在日邀出王尤李三人合股同創嗣余先父痛於戊戌年身故但合夥營生之事應盈應虧理應結算至余先父或有欠人之項亦應由余償還安得無憑無據謾云開用各費已無餘資尚侵去二百餘元之多設使果有此事亦該先向余通知將各數目核算明白始昭至公今余幷不知有此事忽然見此告白甚爲不解茲特先將其故佈明將王尤李三人所出告白暫作罷論俟余與其核算數目盈虧得失若何再行通佈先此奉聞　大清光緒廿六年四月十二日　莊恭鹽親子莊孝友謹告　丗

承頂聲明　○啟者新嘉坡吊橋頭門牌第九十五號益美號米郊原係高繼錫石清岐陳榮丁林樹欉杜光轡諸人合夥同創茲杜光轡志圖別業愿將股份退出即同請到公親鄭士勵將益美號生理結至已亥年十二月底止而杜光轡應得之退股本利銀項經於本月初九日當衆交收清楚自後益美號生理盈虧概與退股人杜光轡無涉倘杜光轡與　各寶號往來交易等項俱爲經手自理亦與本號無干先此聲明免滋後論　大清光緒廿六年四月十二日　大英一千九百年五月七號　益美米郊各股份人同啟　丗

退股聲明　○新嘉坡保黎後街萬源興號仰光萬源興號米郊生理係自光緒乙未年合夥開創迨至本年四月初七日楊本質即楊如彬記欲圖別業爰請公親胡昭水翁薛有文翁出爲調處將楊本質即楊如彬記名下股份及花紅浮股概行抽出賣與萬源興公司承受其應得銀項即日如數在狀師並公親鈞前備交楊本質即楊如彬記收去幷立賣股份字一紙爲據嗣後叻坡萬興源及仰光萬源興兩處全盤生理屋業家器貨物來往賬目一概與退股人楊本質即楊如彬記無涉至伊或有與　諸寶號親友交易賬項揭借認對各欵無論前後多少均不干萬源興號之事特此聲明免滋後論　大清光緒二十六年四月十二日　新嘉坡萬源興公司謹啟　丗

示

大英欽命新嘉坡輔政但司　爲招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者可於西一千九百年冥月十九號即華四月廿一日以前入票投交本署以憑選擇其所作之工

係修理本坡太平勇隊操練所及油漆等事

如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投祟者其祟外必須寫明投交本署充當某項工程字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望特示　大英一千九百年五月八號　大清光緒廿六年四月初十日　示

選辦正吉林人參發售　○啟者茲本庄有運到吉林官廠正人參揀選道地佳貨來叻發售欵式甚多上中下不一倘　諸君有欲購買者懇祈移玉　駕臨面商當自克已從廉發兌以期馳名遠近藉廣銷塲特此奉聞統希惠鑒

光緒廿六年四月初四日　大英一千九百年五月二號　新嘉坡十八間後森峰棧告白　十

嗎根代望即有利銀行告白　○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　盈餘積項及未分之息共銀四萬二千磅即四十二萬元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙息算　來往短期數則以二八仙按日計算　凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號　嗎根代望即有利銀行駐叻總理人磨亞謹啓　亥

慕娘有限公司告白　○啟者本行在叻代售歐洲牙力名廠所製之機器乃係天下最美最服之物該廠各機器均可保其所用鐵料等俱爲頂上之品如本行所代售十二匹馬力之機器每副僅計二千零四十五元并另增貼火爐等物全副以便燒用柴薪及鋸屑等之并用不加取分文至該廠所製之機器乃係天下馳名通行已久倘礦務公司及火礱火鋸諸商翁等有欲採購者祈即付函到本行內取討簡明價目俾便採購但信內必須詳細書明其地方住址庶得便於附寄特此周知

大英一千九百年四月二十六號

承命在叻專代理人慕娘有限公司謹啓

西醫生力打時英古便益時卑刺藥水

本房有便益時卑刺藥水乃醫生力打時所製曾爲歐洲各國馳名久矣以致皇家大醫院將此藥水常治風濕腫痛及手足難舒抽筋痳木等症　凡一切身體骨節拗屈傷損或風火牙痛或蛇虫鼠傷患者將此藥水每日搽擦三四次無不立效如有發熱出汗痢疾肚痛等症皆可每日服三次每次十五滴無不見效　諸君光顧請認紅椗爲記

西一千九百年五月三號　星架坡德國神農藥房謹啓

沙時巴釐刺藥水

啟者茲有醫生力打時英古所製之椗標沙時巴釐刺藥水乃用沙時巴釐刺草取其精汁製煉而成此藥功效最神者係清血中穢濁凡諸血症最屬相宜諸君賜顧請移玉趾臨採購爲盼

西一千九百年五月三號　星架坡德國神農藥房謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鷄鐵樹產自德國壽如松柏之年採其萌兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘純係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥資概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

請認此標爲記

光緒弍拾伍年七月初四日

西一千九百九十九年八月九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

有銀出按

啓者本行常有銀出按與人典當第一次之物業諸君有欲請按者求玉臨本行面商便得再本行設在土庫海傍門牌第十九號與莫實得洋行爲鄰并此附佈

大英一千九百年三月十五號　大清光緒廿六年二月十五日

福蘭公司謹啓

遷移告白

日本畫相遷移

啓者生在大日本帝國高等美術學堂精研刻苦曾于數年前卒業繪事遨遊天下據邁油漆畫水彩畫墨畫之法則畫面相風景花鳥等之繪精練諳熟此次來叻出所學以問世兼集志繪之士欲授生特得之妙今既已有數名及門弟專心精勵　諸君賜教請祈屈玉價甚從廉此佈

移寓營申律附近丹戎巴葛第六十六號門牌

大清光緒二十五年十二月十六日　烏我哇利八郎謹白

輪船往來各埠

啓者茲本行有新造一號保險之堅固輪船一艘名曰馬夏杳兒勝鬱常川由叻往來網咯所有往返程途均在以下所列各埠經過以便附貨搭客茲將所過各埠列明如左

吉蘭丹　獅　大哖　宋卡　六坤　丁加勞

萬倫　郎宣　斬盆　萬打班　船內

一號二號三號之客廳陳設甚爲雅潔而桌面客位亦甚爽潔整齊　諸君有欲附貨搭客者請至本行面商便妥特此佈告

大英一千八百九十九年十二月十一號

大清光緒廿五年十一月初九日

明嗎也洋行謹啓

中國通商銀行告白　○啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年恕民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國
朝廷之命爲之創設　計集本銀五百萬兩　先行收取二百五十萬兩　總理處設在上海
本銀行又分設於廣東　芝罘　鎮江　福州　漢口　北京　汕頭　天津等處　本銀行所爲生理乃買賣以上各地之單及代收以上各處之滙項幷電滙等件凡　諸仕商有物作按欲向本行請代、及當單等件皆能如　命倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半

六個月銀期者每月利息四八仙半

十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英壹仟捌佰玖拾玖年拾弍月拾弍號

大清光緒弍拾伍年拾一月初拾日

中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟　攷

多惹士號貞正頂上白漆發售

UNICORN BRAND
REGISTERED TRADE MARK

UNICORN BRAND
REGISTERED TRADE MARK

啟者本行現由歐洲多惹士著名工廠寄到所製之頂上白漆發售此等漆料較諸各家所製之極品白漆未嘗稍遜荷蒙英國家及素著聲望之製造家幷本坡各船澳時常購用莫不盛稱其妙因其物料既精製作既善而價值復廉故也　諸君有欲購買大趐者可至本號駐坡代理人巴智申西蠻洋行選購如係購買零星者則至本坡中西各索路店均可　諸君光顧請認多惹士字號方不致悞特此佈聞

大英一千八百九十九年十二月十二號

巴智申西蠻公司謹啟　叩

HAIG & HAIG
CELEBRATED
T. T.
WHISKY.

頂上著名威實基酒發客

啟者本行現承歐洲赫赫著名酒廠之命爲駐叻代理人售賣知知威實基酒 T. T. Whisky. 此酒每箱十二枝計銀八元二角半每桶十五牙蘭每牙蘭計銀三元五角此酒乃係歐洲著名美酒氣味香醇濃而不燥又能消暑醒胃解渴除煩飲之令人頭不昏眩且無酒患盡此酒幷無燥烈之弊故常飲者能葆養精神怡悅顏色在於南洋各地常飲此酒更屬相宜　諸君賜顧請移玉駕臨本公司選購可也特此佈告

大英一千八百九十九年十二月十二號

大清光緒二十五年十一月初十日

巴智申西蠻公司謹啓　巳

代理埃蘭爾申那
火燭保險公司告白

啟者茲本行承埃蘭之爾申那保險公司之命在於本坡代理火燭保險事宜該公司自一千八百二十二年創設以來經蒙天下諸仕商賜顧生理甚旺計該公司資本共有一百萬磅而所存之孖餘積項亦至五十餘萬磅之多至於保價格外公平叻地如遇火警則所保之項可以速即償交　諸君有欲賜顧者祈至勞民申路第三號門牌本公司寫字樓內面商便得特此佈告　大英一千八百九十九年十一月廿八號

大清光緒二十五年十月廿六日

致寧實蘭甫致禮憐公司謹啓　叩

鐵櫃出賣

啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙　各君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盗劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚儞　各君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選沽此佈是幸

英一千八百九十八年正月十三號

丕殺呼吝公司即前加珍麥洋行啟　水

英打電音 ○本坡實得力太晤士西報接十四日英京來電云倫敦日日新報接其駐紮急打羽因探訪人電稱有英兵一隊奉命往解馬非景之圍者經已馳過勿里目地方因查勿里目一地係在馬境之南九十英里又據勞打電報探訪人電稱英軍已由頗珍實得林攻入打國界內又據勞打電報駐紮金勿里探訪人電稱英軍經於十三日行抵該處地方該處距高倫士達尚有十四英里之遙十五日倫敦來電則云勞總帥之軍經已進至高倫士達敵人幷無阻拒阿國總統實珍當時雖經極力鼓舞阿國之兵俾與英軍力戰不意軍心已渙莫能約束四散而逃該總統以勢不可爲故不得已隨之借遁惟據打國之人則謂不欲在於阿國境內與英交戰故特退回谷河之北查谷河一地卽打阿兩國分界之區也又接勞打電報駐高倫士達探訪人於十四日所發電稱高境有司經已將其市鎭獻於勞總帥軍前而勞總帥及大將弗連芝所部則在高境之東北安營至大將韓打則奉有將令前往咸士敦將其鐵路毀壞以絕敵之歸路不意此軍馳抵該處之際敵軍早已逃歸雖經此軍將其鐵路毀斷然已無及矣現在阿國之人抗拒英軍之志經已瓦解冰銷惟打軍則在谷河之彼岸力加整頓以爲守禦之計又據十六日倫敦來電云頃接十五日末斯多連之馬施呂境所發信息云英將蘭打及勿剌發所部之左右翼幷轡東馳見此兩軍經在流河駐紮據衆觀之則打軍雖經分散然諸散隊亦必竭力以拒此軍也

英電譯登 ○本坡實得力太晤士西報接十四日英京來電云英國理藩院古大臣昨在谷明咸地方對衆宣論非南將來之事有云我英斷不能再容南非以爲自主必須將其土地與我英各屬地合而爲一隆豎英旗惟居民之權則當籌爲留存耳所言如此然則滅國之意已於言內含之矣

都門喉症 ○昨接都門來信云現在京中白喉之症殊覺盛行常有一家數口斃於是症者按白喉一症名曰喉痧亦時症之一端故易傳染於人時當酷暑時症流行是亦眷生一劫也

俄患將及 ○頃接北方來信云探聞俄國由琿春以達旅順之鐵路經已定於西本年十月內告成又由蒙古以達西卑里亞之車路則亦趕緊加工定於西來年內一律告竣至時卽可由俄京乘坐火車直抵旅順然則東方之局至是又將大變矣奈何奈何

請候確音 ○天南報先生青覽連日敝報與 貴報所辦各節鄙意已盡見於前各函之內今若彼此空言辨論究無所用卽如 貴報亦言當候仰光董事之函爲定今請彼此暫置勿論耑候前途信息如何可也

狗牌宜換 ○本坡向例凡畜狗者每年須向工部局換牌註册一次茲恐換牌之舉經已屆期已由工部局出有告白錄登本報之中覽之便悉

頌揚懿德 ○英國某報云有美國儒士李佳白者盛稱中國 皇太后之懿德據云人均以 太后祇知守舊皆有不滿之意然據往歲之國事以觀 太后不獨辦事明敏且亦最信維新者當前次垂簾聽政時孜孜圖治一意維新較之各大臣求治之心尤爲深切彼時李傅相正握樞要凡有嘉謨入告無不悉邀慈允如仿洋操興水師建電線築鐵路行輪船等項凡一切有利于國之事無不一一興辦較之目下維新諸人一味空談者實不可同日而語蓋 太后實事求是所舉行者悉足爲致富之基礎近時談講維新之輩則往往皆空言無補以此論之不及 太后萬萬矣

要聞三則 ○天津函云去月十六日午後有兵役多人簇擁大車七輛由西城而入每車捆載二人其六人與常人無異餘一人面貌悍惡身有撓鈎傷痕聞係團匪頭目經勇役拏送縣署至如何審供情形俟探明續錄○又得函天津演習拳術者從前祇有無知小兒妄相演試不意薰陶漸染致失教之幼女亦有私相仿效者華門圭竇中時見有亂頭粗服之小女子彼此揮拳以爲笑樂且云練成能提燈空行噫邪術易惑誠非地方之福更不料被惑如此之衆也○接保定友人來書云東呂村又有團匪蠢動將與教民爲難前次將欲釀禍近日雖少爲歛跡而不時見有揭帖種種大言煽惑人心故地方頗爲不安云

乘機瓜分 ○駐羅馬法國欽差嘗告羅馬法王以俄法同盟之眞意且明言曰木棘福比福來法國巴黎之時已與訂瓜分土耳其之約法國將得在歐羅巴土耳其之地俄國將得在亞細亞土耳其之地將乘英國於南非有事之時而遂行之云云此事果眞則俄法所謀誠可謂胆大者矣其與土耳其有關係者若英若奧若德等諸國未必肯歛視也然俄已集其兵七萬五千於阿富汗地方將乘變而進直逼希也拉圖以侵英之勢力現已預備一切而在英則有謂俄已送二十五萬兵於阿富汗之說英國於此甚有戒心且俄已貸波斯以鉅欵則俄法兩國欲乘英有事於南非之時共起謀之其理固明白矣譯東報

俄土戰機 ○英國斯登搭報言得俄國哦地殺地方信息云俄國近來預備戰事更爲不遺餘力國內現有兵丁二十五萬名已在行預備完好而俄國黑海船隊以及運兵船亦皆戒嚴若遇戰事立刻卽可出兵云又言俄政府此番舉動係因前者曾向土耳其國在小亞細亞地方要索土地一區土廷因德人勸其不可給與俄人故未照准俄人深爲不悅以現在俄人情形觀之非得此地不可又言現俄土兩國交界地方業經俄政府添兵北往昔有四倍之多皆每日操演預備出戰將來若土廷以爲德人可靠再不允許俄人之請則恐將來俄土兩國必開戰端矣

言之可慨 ○頃接汕頭八屬會館遞來一函投交本館披閱之下殊堪慨然嗟乎中國貪官汚吏不善治民反令宇下蚩蚩役入洋教以爲護符反因之而挾制長官政俗如斯向復成何世界哉據來函云署潮屬大埔縣令何維桓者素以貪暴著吏民久爲側目縣屬有范姓者分甲乙丙丁四房惟乙房最强甲等三房均非所敵故其祖嘗租穀俱被乙房所霸迭經甲房等聯名控告卒無奈乙房何纏訟十八載仍不能平甲丙丁三房不得已乃俱赴鎭平縣天主教堂入於教內至戊戌冬間甲等三房又被乙房搶去嘗穀三百餘石因遂控於縣署又被何縣主將甲房等出名控告之人拿禁於是房衆沸騰究竟無奈伊何之處也時丙房中有范鏡波者向在大白蠟開採錫礦去歲八月間因事到叻適其表弟劉仕變亦由汕頭抵叻住居馬車街廣順昌客棧內與范相遇因而訴說鄉中訟事范固出洋日久趨避最精得悉此情遂即往小坡廿公芘古魯之天主教堂中訴知神甫該神甫聞報登即函電並發至駐粵法領事著通知並着范詳查何縣主受賂虐民之確據回粵抱告即由法領事照會粵督將何令革職提省發禁番禺縣獄中幷將甲丙丁三房所被拘禁之人概行省釋幷治乙房之罪云云噫中國用此貪庸之吏竟驅赤子投於外教且藉教力而平反訟務歟歷長官彼貪吏之害國害民其罪可勝數哉茲幷將粵督照會及札諭等三條錄登左方有血性人閱之當亦爲髮指矣○大淸國兩廣總督部堂譚　爲査辦照覆事前後兩接　貴領事官照稱據報大埔縣主何維桓査封柳樹街教堂公所有干條約之章拘禁教民胡阿壬甚至饒榮光汚蔑禁教置若不聞受范秉中三百元賂抑職員范靖章等以至下民無辜受累種種不職兼據潮州府現以大埔縣貪虐亂政等文前來申請參革以一縣令狠貪虐亂下民若此殊堪痛恨若不革除誠爲宦中之蠧將來流弊伊于胡底候即文拿解赴參革嚴辦以儆將來外相應照覆　貴領事官査照順候時祉須至照覆者○兩廣總督部堂譚　爲札飭事現據廣州口法國領事照稱據報大埔人饒榮光張貼揭帖汚蔑禁教縣主拘禁教民胡阿壬査封柳樹街教堂公所請飭査禁釋撤附送抄白禁約等由前來除照復外合就抄稿札飭札到該縣即便遵照査明禁約如果實有其事即責成該族紳耆撤禁以杜生事一面將拘禁胡阿壬査封柳樹街舖屋各業據實査復均毋遷延切速此札○署理潮洲府即補府正堂熊　爲札飭事光緖二十五年十一月二十一日奉按察使司吳札開光緖二十五年十月十一日奉兩廣總督部堂譚　札開現據廣州口法國領事照稱擬報大埔縣屬三河墳教民范靖章范朝章等被范秉中等將祖遺經分田產謀踞簿契强霸收租控經四任四結四抗去年復被搶收米石控縣未究反爲范秉中等揑搶將教民范靖章等拘押無究受累照請行司札府飭縣秉公究結等由前來査此係民間爭產互訟之案原非教務第兩造久經在縣控理幷經范朝章等控司批辦有案第竟係何情節孰是孰非范秉中有械搶情事應卽由司行府督縣秉公究結具報毋任偏延以昭折服切速計抄來文一件等因奉此合就粘單札飭札府立將督縣遵照檄指傳集兩造另核簿契秉公究結具報毋任偏延以昭折服切切計粘單一紙等因到府奉此合就札飭札到該縣即便遵照檄指傳集兩造另核簿契秉公究結具報毋稍偏延以昭折服切切此札

如失掌珍 ○潮人吳某住居加冕路之馬交窑地方向以種植爲生妻爲粵婦陳氏養有一女名亞財年巳十一歲昨日氏遣伊女來坡探親至晚不歸氏因同吳來坡査尋並無踪跡不知該女迷途抑或被人拐誘於十七早將情到梧槽差館報案惟未知其掌上明珠能還合浦否耳

拯溺陰功 ○閩人許某在柴船爲伴十六日由務汝港運柴來叻出口未久見海中有失水難民一名力抱一木板載沉載浮許呼諸伴將彼拯救登船其人自稱姓李名興亦閩人駛三板爲生十四晚由龜咯港運載薯芋回叻是夜兩點餘鐘暴風大作該三板被浪捲覆余抱一板任潮漂流約一晝夜之久云云昨日抵坡李乃稱謝救命之德而去

臬案六紀 （昨報臬堂案牘至二點鐘爲止其下午所訊之案未及候登茲特補而錄之計是日所訊之案尚有二宗一爲第廿四起閩人毆質僞單之案訊定後以非其罪判令省釋一爲第廿六起叻產潮人李永華傷人案訊定後判李監禁一年另罰銀五十元陪償原告不完罰欵再禁兩月是皆昨日所訊之案也本日早堂惟訊第十八起閩人齊練郭搏殺斃同籍人蔡風爐之案訊定後以正兇郭香在逃不能成讞因命將其省釋

十六日晚堂公案 ○前報客人小販鄭亞來扭控同籍人李亞永李友三於月之初十日午後兩點鐘在碗店街行兇毆打搶去銅鐳一元二角一占幷有同籍人朱亞四爲證等情一案昨午勿錫兩府尊會訊據李亞永訴稱住居小坡正興街以製造白鐵器爲生是日鄭持糖粿到余處嚬賣余因與鄭相識多年故余家中常任其自出自入時余適以事他出詎鄭乘間竊去洋烟一包適被友三所見因不知其底蘊未敢阻擋拘拿未幾余歸友三卽將情向余說知余因偕同友三覓鄭理論迨至碗店街始遇鄭於路卽經友三證明其偷烟之事余因向鄭衫袋搜視果獲原烟當時余與友三實曾與其理論打架惟幷無搶鐳之事不意鄭竟鳴捕拘余二人誣艮爲盜府尊訊畢以鄭所控之詞委有不實不盡之處因反判罰鄭銀三十元與二李以爲陪若之費無銀改禁四十二日證人朱亞四不明此中原委敢在官長案前虛言矢誓因亦判罰朱銀二十元無銀改禁一月○前報吉寧人申打扭控閩人方榜於十四早駕駛三板至其中舡竊去白米二包值銀十三元爰呼船政局水利捕房巡海差拘方送案等情是日府尊提訊據該差禀稱方曾犯有盜案監禁三次府尊訊畢判罰方監禁半年另笞十五籐示儆○爪亞人沙禮向在公家花園司事西人某處爲送信之役日前有信二十餘封幷信資等交沙禮之手命往郵政局付寄不意沙禮竟將其信毀去吞沒信

賚迫至十三日事經發覺即由主人呼到第四百十五號巡差將沙禮拘送於案昨由兩太守會訊畢判罰沙禮監禁九閱月○潮人邵吉成紺控客人張亞秦於案據稱住居距坡八英里之傍佛地方向以種植爲生十五日午後張竊余之椰子四粒匏瓜二個值銀二角六占受呼第三百七十一號巡差拘張送案等情府尊訊畢以贓物顯然罪無可貸判罰張監禁四十二日又據客人陳某稱控張秦於案據稱張前在余家爲傭曾在護署傭工局立有合約字據訂限期未滿即已逃遁無踪今因他案被人拘拏始知張之踪跡用特稟詞控告云云府尊訊畢判張覓人署保一百元保其再到東主之家傭工三閱月以滿限期若無保人改禁四十二日

十七日早堂公案 ○本日早巡理府提訊昨報粵婦文氏亞香在牛車水硕莪巷被人毆打并搶去銀票洋銀一案由第三十九號暗牌華差拘獲同籍人歐亞梅與氏認明無訛將歐送案府尊提訊一次將案移交正堂兩太守於二十日會訊○潮婦王氏細玩請票向獲同籍人林怡補供稱在某甲舡由荷屬美勝港來叻該船停泊丹戎隅港初三日被林行兇毆打壞氏前齒三枚等情府尊提訊一次令押候二十日再訊○第三百四十三號及二百八十號兩暗牌華差十六夜二點餘鐘後巡道經舊巴虱前街見閩人沈坤在暗處匿避似欲行竊兩差近前查問沈不能答因將沈拘獲在彼身中搜獲利刀一柄椒末及槍藥各一包遂之送案查沈曾犯盜案四次之多府尊訊畢命展至下期集訊○查賭局第九號英差持票往小坡柔佛路第五十二零二號門牌拘獲福清人劉春等十四名爲犯抹牌之賭府尊訊畢判罰劉銀十五元餘各三元○工部局及潔淨局查屋諸總差請傳訊票計一百七十起之多內有出痘匿不報案二起訊畢後罰銀各二十五元其餘項案判罰銀十元或三元不等

驗屍二則 ○閩人黃簡年已二十五歲近日得病醫藥無靈十六日早由伊友人呼手車送黃欲往爲生醫院調治先到第一號捕房給字迨其友人領字出時黃已斃命車中後由同籍人吳進朧將情報明愿出棺收埋總差及西醫驗明判黃因貧病而亡與人無涉屍准交吳領葬○梧槽捕房總差十七日往加龍路之磚仔窰地方查驗高州人李香雲自縊之案總差囑巡差將李之屍解下送去施排埔屍場請驗至其如何自縊須候探明續登

工部局告白 ○特此通知坡中人等一體知悉凡屬工部局界內所畜狗隻於一千九百年閏月一號起至一千九百零一年冥月三十一號止是年內應掛號註冊及領牌等事定於一千九百年閏月一號禮拜五起除禮拜外每日由上午十點鐘至下午四點鐘每拜六則由上午十點鐘至下午一點鐘在本局寫字樓內收銀之處掛號註冊辦理一切特此預聞

大英一千九百年五月十五號 工部局司理人波爪剌士奉命謹啓

災餘貨物出投 ○啟者茲定於西冥月十六號即華本月十八日禮拜三上午十點鐘在打石街第一百二十四號門牌即豐榮火礁鄰隔鄰之處拍賣雜貨甚多中有綢縐織花布豉油雜菜瓦碟猪油紙料香燭等件此貨係災餘被濕之物 諸君有欲購買者祈屆期玉臨投買此佈

大英一千九百年五月十五號 吧越館主謹啟

購覓黴字 ○啟者汕頭清合號近由豐盛火船寄來冬菜二百包係交本號收領其黴單經已收到不意竟在途中遺失即由本號向豐源號報明將此黴字作爲廢紙不得爲憑倘四方君子拾得此黴字者祈即交到本號願給謝花紅銀三元特此佈告

大清光緒二十六年四月十七日 馬車街沈和安號謹啓

遜伴聲明 ○啟者小坡爪亞街門牌第一百六十六號一百六十七號楊弘盛字號素業咨迪布路生理向請陳金基在店經理買賣之職茲于本月初三日不辭而去此後陳金基或有與人來往交易以及賒借等情惟向經手是問均與敝號無涉特此佈明以免後論

大清光緒二十六年四月十六日 楊弘盛號謹啟 三

辭伴聲明 ○啓者賭間口街門牌第五十三號源安號裁縫店向請楊甑司經管裁縫工頭兼理買賣茲經退辭出店以後倘或有與交接來往賒借等情無論前後多少惟向經手是問均與本號無干特此佈達以免後論

大清光緒二十六年四月十四日 大英一千九百年五月十二號 源安號謹啟 丑

巨宅出稅 ○啟者茲有巨宅一間坐落實咯律門牌第六十五號茲欲出稅與人 諸君有欲稅居者請即玉臨本號面商可也特此佈告

光緒二十六年四月十一日 小坡新長美號謹啟 丑

辭伴聲明 ○啟者滯雨畊向在小號當掌櫃之職茲經退辭出店倘伊或有與人交接來往賒借等情無論前後多少惟向經手是問均與小號無涉特此佈達以免後論

大清光緒二十六年四月初十日 吉祥泰號謹啟 三